



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік ХХХІІ ч. 15

◇ Неділя 5-та Велико́го Посту. Глас 1. ◇

10 квітня 2022 р.

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед

Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії

Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням

Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед

Єлеопомазання – просимо зголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

Ап. Євр. 9, 11-14. Єв. Мр. 10, 32-45.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4

tel.: 416-504-4774

fax.: 416-504-8428

office@saintnicholas.ca

www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця

9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

Наступна неділя:

Ап. Флп. 4, 4-9.

Єв. Йо. 12, 1-18.

7:00 – Утреня

Божественні Літургії.

8:00 – Св. Літургія (жива трансляція)

10:00 ранку, 12:00 пол

Свята

7:00р. – Утреня

8:00 ранку – Свята Літургія

10:00р. – Св. Літургія

Навечір'я свят

6:00 – Вечірня з Литією

Глава УГКЦ: «Сам Бог сьогодні каже нам: Україно, не бійся!»

Ворог приходять до нас, щоб сказати: бійтеся! лякайтеся! Його пропаганда, ідеологія є силою залякування. Але сьогодні сам Бог нам каже: Україно, не бійся! На цьому наголосив Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав під час проповіді до вірних у свято Благовіщення Пресвятої Діви Марії в Патріаршому соборі Воскресіння Христового.

«Те слово "Не бійся" роззброює ворога. Коли Україна перестане боятися, вона починає не тільки вірити у власну перемогу, а й перемагати», – додав Предстоятель. Проповідник відзначив, що сьогодні Христова Церква святкує одне з найбільших християнських свят. Наша духовна візантійська традиція Церкви називає це свято початком нашого спасіння. «Це те велике діло спасіння людини, яке відкриває собою епоху Нового Завіту. Час нових стосунків між Богом і людиною починається сьогодні», – каже Глава Церкви. Святкувати Благовіщення, повірити в добру новину серед війни, вважає він, це щось дуже особливе, незвичне для нас, глибоке, до глибини зворушливе. «Бо війна – це погана новина, найгірша, яка може бути для людини, для країни, для народу, для всього світу», – відзначив Предстоятель. Чи серед панівної поганої новини про війну можна святкувати Благовіщення? Якщо так, то що це означає для нас? У час, коли на нашу землю ступив ворог і змушує нас плакати, Бог каже "радуйтеся"! Чи це можливо? «Радуйтеся не тому, – пояснює Блаженніший Святослав, – що якийсь людський ключ до розв'язку горя ви вже маєте, а тому, що сам Бог воплочується в вашу історію, навіть у ваше горе, у ваш плач, який ви переживаєте. Сьогодні в Україні з нами плаче Бог, щоб забрати наш плач і поділитися з нами своєю остаточною вічною радістю».....ст. 2.....

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!

Вечірні в суботу служать о год. 6:00 в.

Повідомляємо, що з днем 7 березня у нашому храмі служать три Божественні Літургії в неділі – о год. 8:00 ранку, 10:00 і 12:00 пол. **БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ!!**

Утреня в неділю о год. 7:00 ранку.

В неділі Божественна Літургія о год. 8:00 ранку транслюється живим ефіром **для хворих і немічних.**

Повідомляємо, що присутність в церкві на Святі Літургії обов'язує всіх парафіян.

У свята Божественна Літургія о год. 8:00 ранку і 10:00 ранку. Утреня о год. 7:00 ранку.

ВЕЛИКИЙ ПІСТ почався в понеділок 7 березня. Щонеділі під час Великого Посту служать Великопосну Вечірню о год. 6:00 вечора.

Пригадуємо нашим парафіянам, щоб подавати імена померлих до пом'яників на Парастас-Сорокоусти, який служитимуть в п'ятницю.

Пригадуємо нашим парафіянам **не замовляти Божественні Літургії св. Йоана Золотоустого в середу і п'ятницю в часі посту**, з огляду на те, що в тих днях, згідно з нашим східним обрядом, служать Літургію Ранішосвячених Дарів о год. 6:00 вечора.

Вхід Госодній в Єрусалим – неділя 17 квітня:

БУКК роздаватиме лозу за добровільними датками. Весь дохід призначений на підтримку Українського війська!

Будьте Щедрі!

Повідомляємо, що в неділю 17 квітня всі пожертви зібрані на трьох Божественних Літургіях будуть призначені на потреби біженців, які приїжджають з України.

Дорогі Парафіяни!

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято-Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники

(з бараболею і сиром, та з капустою), голубці (з м'ясом і без м'яса). Це можна полагодити під час канцелярських годин від **понеділка до п'ятниці (від 9-1 год., і від 2-4 год., як рівнож в неділю від 9-12 год).** Увесь дохід призначений на потреби церкви!

Повідомляємо, що маємо ще один спосіб **складати пожертви на церкву:** to make a church donation, a parishioner / donor simply sends an email money transfer to: donate@saintnicholas.ca

In the notes field of the e-Transfer we need to inform the parishioners / donors that they **must** include the following information:

1. Full Name
2. Address
3. Telephone #
4. Envelope # (for members)
5. Purpose of Donation and any other notes

Подаємо до відома: В нашій Свято-Миколаївській церкві розпочинаємо проект "Допомога Україні" у формі недільної кави в церковній залі після кожної Святої Літургії. Заохочуємо наших парафіян підтримати це діло. Весь прихід призначений на гуманітарну допомогу Україні!
Прихід з недільної кави 3 квітня становить 710.00.

З огляду на скрутну ситуацію в Україні, членки ЛУКЖК пожертвували \$3000 на гуманітарну допомогу жителям і тим хто борються за волю нашої батьківщини.

ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай Предобрий Господь благословить!

Юрій Мусій і Віра Гомонко	250.
Богдан і Христина Колос	100.
Ольга Гуль	100.
Стефан і Анна Чорний	300.
Володимир і Люба Оленич	100.
Микола і Галина Гарванко	100.
Олесь Пальчук	1,000.

(БУКК – Допомога Україні)

ПОМИНАЄМО † ПОМЕРЛИХ

16 IV 8:00 ранку бл. п. Андрія (Зр.) і Миколу Сенців

(Закінчення)

Слово «Сила Вишнього отинить тебе» відкриває таємницю незламності сили України.

«Ми бачили, як ворог насувався своїм військом на Київ, наче сама природа почала проти нього воювати. Українська земля, українські ріки та навіть радіація Чорнобильської зони... Сила Вишнього в дивний спосіб проявляється в боротьбі України, яка бореться зі злом», – вважає духовний лідер. На погляд Глави УГКЦ, перед кожним із нас тепер стоїть дуже серйозний вибір, якому слову повірити. «Бо якщо ми повіримо Божому слову, – каже він, – про радість, про здатність не боятися, про присутність сили Божої в нашій боротьбі, то це слово воплотиться, тобто стане реальністю нашого життя і досвіду, нашої історії».

А якщо ми повіримо слову нашого ворога, дамо себе залякати, дозволимо, щоб страх спаралізував нашу волю, якщо ми відкинемо Божу волю і захочемо тільки людською силою протистояти злу, тоді, переконає Предстоятель, це зло воплотиться, увійде в наші домівки, у наші міста та села.

Департамент інформації УГКЦ

Глава УГКЦ у 41-й день війни: «Російська ідеологія, що заперечує існування українського народу, гірша за нацизм»

Ця війна сьогодні ведеться для того, щоб остаточно «вирішити» українське питання. Закликаю весь світ: не відводьте очей від України! Бо її рани можуть зцілити вас від ілюзій зони вашого комфорту, від вашої байдужості, від браку орієнтирів у ваших країнах і суспільствах. Про це сказав Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав у своєму щоденному воєнному зверненні у 41-й день війни рфпроти України.



Померлий цивільний зі зв'язаними за спиною руками у Бучі, 4 квітня 2022 року, фото: AP photo/Efrem Lukatsky
Предстоятель зауважив, що ми переживаємо час Великого посту, прямуємо до світлого свята Христового Воскресіння. Якраз у цей час християни різних конфесій поклоняються розп'ятому Спасителеві.

«Християнська віра вчить нас не відвертати очей від Бога, який став людиною, якого людина зневажила, розп'яла, убила найбільш ганебною смертю. Християнська віра вчить нас також вшановувати рани Христові, їх цілувати. Бо ми знаємо, що Його ранами ми зцілилися, як пише

пророк Ісая», – зауважив Блаженніший Святослав.

Цими днями, каже Глава Церкви, Україна переживає свою Голгофу, своє розп'яття. «Прошу християн усього світу та всіх людей доброї волі, – закликав він, – не відвертати очей від страждання, приниження, смерті й ран України».

Перед очима всього світу постають жахливі кадри воєнних злочинів у містах і селах України. Буквально за кілька десятків кілометрів від центра Києва бачимо сотні тіл, убитих пострілом у потилицю. Ми бачимо рани українського народу.

«Коли ми питаємо, чому так сталося, за що були катовані, а потім страчені ці невинні люди, то, як розповідають свідки цих жахів, лише за те, що вони були українцями, за те, що говорили українською мовою. Кожного запитували про його професію. Якщо хтось був учителем, то його відразу вбивали, бо вчив українською мовою, виховував українців. Якщо спортсмен, то був убитий, бо розвивав український спорт. Якщо митець чи режисер, то загинув, бо плекав українську культуру», – розповів духовний лідер.

«Ми бачимо, що ця війна росії проти України має чітку ідеологічну основу – це було сказано в останні дні на найвищих рівнях російської влади. Ця війна є запереченням існування багатомільйонного українського народу», – вважає Блаженніший Святослав.

Глава Церкви закликає весь світ звернути увагу на злочини проти України, які гідні міжнародного трибуналу, бо такі дії відбуваються сьогодні в усій Україні: у Рубіжному та Попасній на Донбасі, у Маріуполі на українському півдні.

«Промовляємо до сумління сучасної людини: зробимо все, щоб зупинити нову вбивчу ідеологію, яка приносить плоди на землях України та яка, можливо, є гіршою за нацизм. Ця ідеологія ще чекатиме свого Нюрнберзького процесу», – наголосив Предстоятель.

Департамент інформації УГКЦ



**Мирон
Дилинський**
Buy & Sell Real Estate

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?

Член Церковного Комітету і БУККу
25+ Years Sales

Call Today - Monthly Specials

www.dylinsky.com

416-236-1871



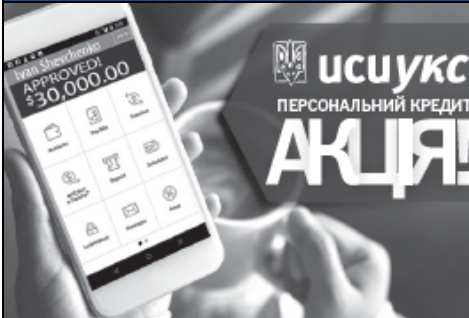
BCU Кредитова Спілка Будучність



ПЕРЕВАГИ BCU

- Безкоштовне обслуговування рахунка
- Кращі відсотки на кредити та депозити
- Рахунок та послуги для малого бізнесу
- Ефективні пенсійні плани
- Послуги через Інтернет і телефон
- Розподіл прибутків між членами

ТЕЛ: 1-800-461-5941 | bcufinancial.com



успіх
ПЕРСОНАЛЬНИЙ КРЕДИТ
АКЦІЯ!

Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village



416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com

*Personable, convenient
and, of course, Ukrainian*



EATONVILLE DENTAL

CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com



50¢ ЗНИЖКА
на 2 фунт. житній хліб
та 750 ml. гусянка чи кефір

106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M
Barrister / Mediator

Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE
1597055 Ontario Ltd.



- All Types of Drains
- Waterproofing
- Water Service
- Plumbing
- Video Camera Inspection

Yaroslav Derkach

416-839-4179

416-259-8533

25 Burlingame Rd.
Toronto, Ontario
M4W 1Y7

SMITH MONUMENT COMPANY Ltd.
MEMORIALS OF DISTINCTION



ANDREW LATYSHKO, PRESIDENT
e-mail: andrew@smithmonument.ca

349 Weston Rd., Toronto, ON, M6N 3P7
Tel. 416-769-0674, Fax 416-769-5677

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy & Andrew Cardinal
CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

TERRALAW

PROFESSIONAL CORPORATION



555 Burnhamthorpe Rd., Suite
304, Etobicoke, ON M9C2Y3

Tel: 416-233-4631

Ext. 500,

Fax: 416-233-0432

olena@terralaw.ca



Windows & Doors



Murynyuk Ivan

Free estimate Best Price Best quality

647-407-4826



LYNETT

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
FUNERAL HOME

Proudly Serving Catholic Families since 1914

3299 Dundas Street West

(1 Block East of Runnymede)

416-767-1176

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМОСТЬ
(в т.ч. паювання та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)

БІЗНЕСОВЕ ПРАВО

(в т.ч. оформлення franchises)

КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО

ІМІГРАЦІЯ ♦ ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ

COMMERCIAL AND RESIDENTIAL
REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)
BUSINESS LAW ♦ CORPORATE LAW
IMMIGRATION ♦ WILLS AND ESTATES